

Culture Séries, le webzine des grandes séries

<http://www.culture-series.fr>

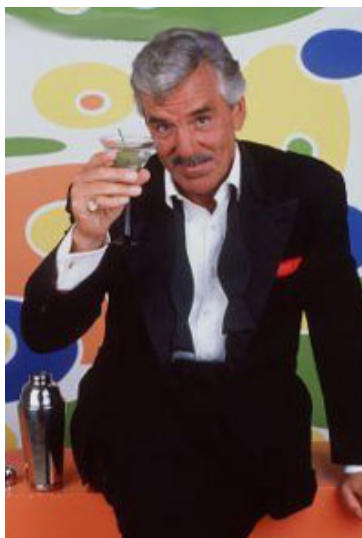
Culture
Séries



Buddy Faro

La saison 1 (1998)

Benjamin Campion
vendredi 15 février 2008



Buddy Faro — Série américaine en 13 épisodes de 43 min (1 saison) dont 8 diffusés de septembre à décembre 1998 sur CBS. La totalité des épisodes a été diffusée de mai à juillet 2000 sur Série Club.

Avec **Dennis Farina** : Buddy Faro. **Frank Whaley** : Bob Jones. **Allison Smith** : Julie Barber. **Charlie Robinson** : El Jefe.

Version française interprétée par **Jean Barney, Bruno Dubernat, Éric Aubrahn, Virginie Leduc, Daniel Lafourcade, Joëlle Brover.**

Créée par **Mark Frost**. Producteurs exécutifs : **Mark Frost, Aaron Spelling, E. Duke Vincent**. Coproducteurs exécutifs : **Kimberly Costello, Dennis Farina, Charles Haid**. Producteur : **Victor Hsu**. Musique : **Joel McNeely**. Lieu principal de tournage : **Los Angeles, Californie (USA)**. Une production **McNamara Paper Product** en association avec **Warner Bros Television**.

- Tous les épisodes sont à voir, dans l'ordre ou non.

- Numérotation des épisodes : le premier chiffre indique l'ordre de l'épisode dans la série, les seconds indiquent la saison suivie du classement de l'épisode dans cette même saison. Ainsi, « 3.5 » signifie cinquième épisode de la troisième saison.

1 - Un héros pas très discret

1.1 - Pilot

CBS, 25 sept. 98 - Série Club, 1er mai 00

Sc : **Mark Frost**. R : **Charles Haid** • Avec **Pamela Gordon** : Velma Fleckner. **Felicity**

Waterman : Brittany. **Henry Silva** : Roland Lastarza. **John Kassir** : Kevin. **Jack Jones** : Lui-même. **Granville Van Dusen** : Jackie Conklin. **Dayton Callie** : Tommy Fusco.

Lorsque Julie Barber se présente à son bureau, Bob Jones, apprenti détective, tient l'affaire de sa vie. Afin de lui remettre un héritage colossal, Bob doit retrouver Buddy Faro, légende vivante des détectives, disparu vingt ans auparavant. Il se lance sur sa piste au Mexique, mais à peine a-t-il le temps de se présenter que des tueurs les prennent en chasse. Après quelques frayeurs, Bob ramène Buddy à Los Angeles. Mais celui-ci, tombé dans la déchéance « à cause » d'une femme, n'est plus que l'ombre de lui-même...

- *L'histoire met en place quatre personnages principaux, Buddy, Bob, Julie et El Jefe, se croisant par un astucieux scénario.*

- *À côté de nombreuses références américaines (Le parrain, Les affranchis, etc.), on pense aussi aux bons mots d'Audiard, notamment dans Les barbouzes, lorsque deux malfrats se coincent dans l'ouverture de la porte.*

- *Dennis Farina, d'origine italo-américaine (Get Shorty, Snatch), excelle dans ce rôle de détective charmeur, dépassé par les nouvelles technologies.*

2 - La malédiction de Faro

1.2 - The Curse of the Faro

CBS, 2 oct. 98 - Série Club, 8 mai 00

Sc : **Mark Frost**. R : **Charles Haid** • Avec **Brett Hinkley** : Skip Klingman. **George Hamilton** : Lui-même. **Harry Groener** : Miles Marengo. **Johnny Grant** : Lui-même.



George Hamilton.

Buddy retrouve son ancien bureau, ainsi que son vieil ami George Hamilton, l'interprète de Faro dans la série « Private Eye ». Celui-ci subit le harcèlement d'un caméléon porté sur l'Égypte. Après avoir laissé kidnapper Hamilton sous ses yeux, Buddy revisionne un

enregistrement de « Private Eye » sur lequel apparaît un mystérieux marchand de journaux. De son côté, Julie remonte une piste anodine, jusqu'à ce qu'elle se retrouve nez à nez avec le coupable...

- *George Hamilton, vedette de Dynastie, tient son propre rôle.*
- *Harry Groner, l'interprète de Miles Marengo, est connu pour avoir joué le maire dans Buffy contre les vampires.*
- *L'épisode, truffé de références cinématographiques, croise notamment Dennis Franz, inénarrable Sipowicz de NYPD Blue, dans un caméo non crédité.*

3 - Séduit par une amnésique

1.3 - Touched by an Amnesiac

CBS, 9 oct. 98 - Série Club, 15 mai 00

Sc : **Kimberly Costella**. R : **Lesli Linka Glatter** • Avec **Pamela Gordon** : Velma Fleckner. **Brett Hinkley** : Skip Klingman. **Peter Siragusa** : Détective Eddie Wilcox. **Samantha Smith** : Cookie Logan. **Clyde Kusatsu** : Lieutenant Wong. **Jim Fyfe** : Dr Teodir Bleauteau. **James Lancaster** : Maynard. **Janice Dickinson** : Roberta Maynard.

Une belle amnésique tombe, par un complet hasard, sur l'enseigne « Buddy Faro Investigations ». Elle a en sa possession une liasse de billets couverts de poudre blanche, dont elle ne saurait expliquer la provenance. Intrigués, Buddy et Bob fouillent l'arrière-salle d'un restaurant chinois détenu par le couple Maynard, tandis que Julie fait diversion. Pris sur le fait, ils parviennent à s'échapper *in extremis*. Après que Buddy ait retrouvé son ancienne secrétaire, la despotique Velma, une séance d'hypnose révèle la belle amnésique en call-girl...

- *L'idylle entre Bob et Cookie est hilarante, notamment lors de la séquence finale.*
- *Il faut saluer la traduction française quand El Jefe déclare, jouant sur le nom de Teodir Bleauteau : « C'est parce que je pense qu'à mon blé et que Buddy pense qu'à son auto », ce qui s'inscrit parfaitement dans l'histoire.*

4 - La foire aux suspects

1.4 - Ain't That a Kick in the Head

CBS, 16 oct. 98 - Série Club, 22 mai 00

Sc : **Elizabeth Cosin**. R : **Marc Buckland** • Avec **Pamela Gordon** : Velma Fleckner. **Holland Taylor** : Olivia Vandormeer. **Cindy Ambuehl** : Harmony Vandormeer. **Lane**

Davies : Clancy Thomas. **Lisa Robin Kelly** : Rita Nardo. **Cress Williams** : Jaleel Jermaine. **Leslie Jordan** : Frankie Delgado. **Daniel Roebuck** : Rex Nardo. **Richard Tyson** : Art London. **Marcus Allen** : Lui-même. **Greg Gumbel** : Lui-même. **Mary Lou Retton** : Elle-même. **Jim Rome** : Lui-même. **Phil Simms** : Lui-même. **Loy Vaught** : Lui-même.

L'agent d'une star montante de basket-ball engage « Buddy Faro Investigations » pour maintenir son poulain dans le droit chemin. En effet, l'énergumène ayant tendance à multiplier les facéties, il risque de perdre son contrat — qui court encore sur deux ans — à cause d'une clause de moralité. Entre-temps, l'ancien employeur de Bob repointe le bout de son nez...

- « *Nous ne voudrions pas que ce jeune homme devienne le nouveau Dennis Rodman* », déclare l'agent de Jaleel Jermaine. Buddy ne connaissant pas, Bob lui explique : « *Un grand dribbleur, excellent défenseur. Il se déguise souvent en femme.* » L'ancien partenaire de Michael Jordan a longtemps défrayé la chronique aux Etats-Unis par ses frasques grandiloquentes.

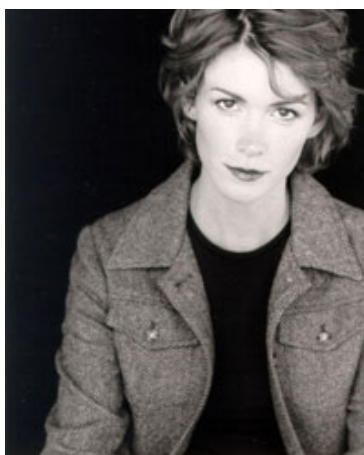
- *Plusieurs vedettes de football américain apparaissent dans leur propre rôle.*

5 - Coucou le voilà, coucou il est mort

1.5 - Now You See Him, Now He's Dead

CBS, 23 oct. 98 - Série Club, 29 mai 00

Sc : **Jon Hotchkiss**. R : **John Patterson** • Avec **Pamela Gordon** : Velma Fleckner. **Brett Hinkley** : Skip Klingman. **Peter Siragusa** : Détective Eddie Wilcox. **Alastair Duncan** : Dante/Éric Mendelbaum. **Valery Mahaffey** : Clarity. **Henry Gibson** : Professeur de magie. **Paul Goebel** : Sal.



Julie Barber (Allison Smith).

Bob se remémore la sombre affaire de « L'enfer de Dante » : à l'approche d'Halloween, le

nouveau manager du night-club de Buddy, à savoir El Jefe, y accueille Dante « le mystérieux », un célèbre maître de magie. En fait, il s'agit de son frère jumeau, lequel a usurpé l'identité de l'original après une disparition de cinq jours. Buddy et son équipe se lancent à ses trousses...

- *Velma Fleckner et Skip Klingman, aussi excentriques l'un que l'autre, sont deux personnages récurrents de la série.*

- *Bob raconte : « Une fois, une voyante m'a dit que je ne devrais sortir qu'avec des vierges », ce à quoi rétorque Buddy : « Comme si on pouvait en trouver une à Los Angeles ! »*

6 - La playmate

1.6 - Death by Airbrush

CBS, 6 nov. 98 - Série Club, 5 juin 00

Sc : **Barry Pullman**. R : **Charles Haid** • Avec **Pamela Gordon** : Velma Fleckner. **Brett Hinkley** : Skip Klingman. **Felicity Waterman** : Brittany. **Dakin Matthews** : Leopold Wentworth Cornell III. **Angela Little** : Astra Low. **Luigi Amodio** : Sergio Vendele. **Larry Brandenburg** : Mo MacDonald. **Matt Schulze** : Leo Cornell Jr. **Hugh Hefner** : Lui-même. **Bridget Ann White** : Mitzi. **Nora Zehetner** : Fille. **David J. Coleman** : Serveur. **Jonathan Ficcadenti** : Enfant #1. **Greg Rikaart** : Enfant #2. **Sharmila Devarajan** : Représentant de Harvard.

Un riche chef d'entreprise requiert l'aide de « Buddy Faro Investigations » pour enquêter sur le passé trouble d'une playmate, Astra Low, que son fils écervelé souhaite épouser. Bob accompagne, non sans plaisir, Buddy au manoir Playboy, vivier de jeunes femmes au corps chaloupé. Julie, elle, reçoit la visite peu cordiale d'un homme muni d'un pistolet. Par ailleurs, Bob entame une drôle de thérapie avec son ex-fiancée, Brittany...

- *Felicity Waterman, véritable « bombe » du pilote, réapparaît en ex-petite amie de Bob.*

- *L'action se déroule en partie dans le manoir Playboy, créé par le célèbre Hugh Hefner qui apparaît dans son propre rôle. On lui doit notamment le magazine cinquantenaire « Playboy ».*

- *Ayant rencontré Brittany dans des circonstances difficiles, Buddy rappelle finalement qu'il n'a rien perdu de son charme.*

- *En contemplant le calendrier sur lequel figure la playmate Astra Low, Bob rassure le client : « Comptez sur nous pour sauter sur l'occasion ! » Plus tard, il se retrouve plongé dans une marée de filles sublimes : « Je ne sais plus à quel sein me vouer... »*

7 - Le marchand de venin

1.7 - Talk Show Heller

CBS, 13 nov. 98 - Série Club, 12 juin 00

Sc : **Mark Frost**. R : **Charles Haid** • Avec **Pamela Gordon** : Velma Fleckner. **Brett Hinkley** : Skip Klingman. **Jerry Levine** : Billy Heller. **Beth Grant** : Mary Ellen Goslin. **Julio Dolce Vita** : Pedro. **Cathleen Kennedy** : Jumelle #1. **Cynthia Kennedy** : : Jumelle #2.

Seule dans la nuit, une jeune femme traquée est renversée par une voiture. Deux jours plus tard, sa mère émeut Buddy qui s'engage à retrouver le coupable d'un tel méfait. La victime, qui rêvait de devenir actrice, avait récemment participé à un talk-show, le « Billy Heller Show », dans lequel intervint sans qu'elle ne soit prévenue son violent ex-compagnon. Buddy et ses acolytes plongent alors dans l'univers sulfureux des émissions à scandale pour démêler cette affaire...

- *Le scénario est signé Mark Frost, créateur de la série, également auteur de Hill Street Blues et Twin Peaks.*

- *Buddy se rappelle de Johnny Carson et Merv Griffin, deux célèbres animateurs américains qui lancèrent leur propre talk-show au début des années 60.*

8 - Tel est pris qui croyait prendre

1.8 - Get Me Cody Swift

CBS, 4 déc. 98 - Série Club, 19 juin 00

Sc : **Barry Pullman**. R : **D.J. Caruso** • Avec **Pamela Gordon** : Velma Fleckner. **Loren Freeman** : Ulysses S. Burns. **J.D. Daniels** : Cody Swift. **Christopher Murray** : Emmet Cornhaven. **Tracey Walter** : McCain. **George Wyner** : Agent de Cody. **M.C. Gainey** : Dyer. **Maggie Baird** : Stella Cornhaven. **Shuko Akune** : Dr Lovejoy. **Hanson** : Eux-mêmes.



Les frères Hanson.

Une des vedettes les plus en vogue du cinéma contemporain engage Buddy comme conseiller sur son prochain film, qui se déroule dans le milieu des enquêtes policières : Cody Swift, presque 16 ans et des cachets qui se chiffrent à cinq zéros. Coup de théâtre, le tournage d'une scène d'action blesse un figurant qui reçoit une vraie munition, non une balle à blanc. Il semblerait qu'on veuille porter atteinte à la vie du jeune Cody...

- *Le groupe Hanson, alors au sommet de sa gloire, livre un concert en cours d'épisode.*
- *Autre apparition, celle non créditée d'Eriq LaSalle, Benton dans Urgences. L'acteur, en tenue de médecin, sort des studios de NBC.*
- *Le personnage de Cody Swift, jeune acteur capricieux, évoque Johnny Bishop dans Grosse Pointe, autre série satirique.*
- *« On risque de rencontrer Mel Gibson, Harrison Ford... peut-être même Forrest Gump ! », s'enthousiasme Bob à l'entrée des studios de cinéma.*
- *Les références cinématographiques de Buddy sont des acteurs aux longues carrières : Richard Conte, Mickey Rooney, Dana Andrews.*
- *Tandis que Buddy et Bob discutent avec leur jeune star de client, on peut voir le nom des deux interprètes sur des fauteuils réservés aux équipes de tournage : « Dennis Farina » et « Frank Whaley ».*
- *Un assistant annonce à Cody que « Andrea Spelling et la Warner » l'attendent au téléphone. Le célèbre Aaron Spelling est producteur exécutif de Buddy Faro.*

9 - L'amour à mort

1.9 - The Match Game

CBS, non diffusé - Série Club, 26 juin 00

Sc : Mark Frost. R : Ian Emes • Avec Lindsay Frost. Dellia Sheppard. Steve Bean. Angela Alvarado. James Kean. Tracy Hutson. Ted Rooney. Jonathan Slavin. Donna Murphy. Lomax Study. Fredrick Cavally. Jenya Lano.

La femme d'un riche expert en optique est prise à parti par un tueur masqué sous les yeux de Buddy. Celui-ci se lance alors dans une enquête qui lui apprend que la cible vivante, Isabelle, a abandonné son mari en emportant une partie de son magot cinq jours plus tôt. Autant dire que la belle a des raisons de s'inquiéter ! La preuve : elle s'appêtait à s'enfuir au Costa Rica avec son ex-mari...

- *Cet épisode et les quatre suivants n'ont jamais été diffusés aux États-Unis, CBS coupant court à la série sans autre forme de procès. Cause rituelle : le manque d'audience.*

- *Lindsay Frost* (Dommage collatéral, Le cercle — The Ring) est la soeur de *Mark Frost*, créateur de *Buddy Faro*.

10 - Les fous ne sont pas si dingues

1.10 - The Truth is in the Trash

CBS, non diffusé - Série Club, 3 juil. 00

Sc : **Scott Frost**. R : **Ted Kotcheff** • Avec **Pamela Gordon** : Velma Fleckner. **Peter Siragusa** : Détective Eddie Wilcox. **Rita Moreno** : Soeur de Buddy. **Judd Hirsch** : Max Kinney. **Victor Raider-Wexler** : Dr Studwell. **Linda Hart**. **Gareth Williams**. **Kellie Waymire**. **Richard Riehle**. **Caprice Benedetti**. **Richard C. Sarafian**. **Dmitri S. Boudrine**. **Bobbie J. Brown**. **Arthur Darbinyan**.



La soeur de Buddy (Rita Moreno).

Un homme, apeuré, s'introduit dans le bureau de Buddy et meurt, empoisonné, sous les yeux de toute l'équipe. Celle-ci découvre vite que la victime était un inspecteur de police en pleine enquête sur le « mystère de la pantoufle rose » : l'histoire d'une danseuse de revue disparue sans laisser de traces, si ce n'est une pantoufle rose retrouvée dans son appartement...

- « *Moi et Bob, c'est aussi délirant que moi et Buddy !* », s'écrie *Julie*. Pourtant, l'idée d'une idylle entre elle et *Bob Jones* aura plané sur toute la saison, constituant l'un des gags récurrents de la série.

- *La soeur de Buddy* nous est présentée sous les traits de *Rita Moreno*, actrice multi-récompensée qui se révéla dans *Chantons sous la pluie* puis *West Side Story*. Elle a tenu récemment le rôle de *Soeur Peter Marie* dans *Oz*.

- *La fin de l'épisode, voyant deux agents fédéraux traquer les extra-terrestres, est un clin d'oeil à la célèbre série de Chris Carter, Aux frontières du réel.*

11 - Tara fait son cinéma

1.11 - Done Away in a Manger

CBS, non diffusé - Série Club, 10 juil. 00

Sc : **Mark Frost** et **Scott Frost**. R : **Charles Haid** • Avec **Pamela Gordon** : Velma Fleckner. **Brent Hinkley** : Skip Klingman. **Loren Freeman** : Ulysses S. Burns. **Gina Philips** : Tara Davies. **Lisa Thornhill**. **Benjamin King**. **James Otis**. **Michael Woods**. **Rosemary Clooney**. **Melissa A. Brewer**.



Rosemary Clooney et son neveu dans Urgences.

La femme d'un célèbre acteur de films d'action expose sa situation irrespirable à Buddy : depuis plusieurs semaines, elle reçoit des appels téléphoniques lui proférant des menaces. Et, dernièrement, on lui a envoyé un crotal dans un paquet cadeau. Le calvaire continue lorsque, malgré la présence de Buddy et Bob, un homme tente de lui tirer dessus. Julie tente de savoir où M. Burns, le chroniqueur mondain, dénêche ses scoops...

- *Le personnage de M. Burns était déjà apparu dans l'épisode « Tel est pris qui croyait prendre » [1.8].*
- *Quand elle se remémore avec Buddy un « Noël où Dino est venu avec Sammy Davis », Velma fait sans doute référence à Dean Martin et Sammy Davis Jr., membres du célèbre « Rat Pack ».*
- *L'épisode est écrit par le créateur Mark Frost et son frère, Scott.*
- *On a pu voir Gina Philips dans le film d'horreur Jeepers Creeper, le chant du diable. Elle a également interprété Sandy Hingle tout au long de la troisième saison d'Ally mc Beal.*
- *Rosemary Clooney n'est autre que la tante de George Clooney. Elle était d'ailleurs apparue dans deux épisodes de la première saison d'Urgences.*

12 - Crime sur Internet

1.12 - Charlotte's Tangled Web

CBS, non diffusé - Série Club, 17 juil. 00

Sc : **Elizabeth M. Cosin** et **Jon Hotchkiss**. R : **D.J. Caruso** • Avec **Peter Siragusa** : Détective Eddie Wilcox. **Jessica Lynn**. **Frank John Hughes**. **Marc Kiely**. **Robert Lasardo**. **Pat Healy**. **Larry Manetti**. **Dick Miller**. **Martin Charles Warner**.

Julie s'immisce avec son amie Charlotte dans une rave-party, munies d'une caméra cachée. Les images recueillies par Charlotte se destinent à alimenter son site Internet, mais elle ne s'attendait sûrement pas à surprendre un meurtre en direct ! Buddy et son équipe font appel au détective Wilcox pour débroussailler cette affaire...

- *L'épisode est réalisé par D.J. Caruso, qui se révélera quelques années plus tard en signant le très réussi Salton Sea.*

- *Buddy dorlote sa décapotable meurtrie : « On va s'en sortir, mon p'tit coeur. Comme tu as dû souffrir... »*

13 - Qui est l'auteur ?

1.13 - Who's the Muse ?

CBS, non diffusé - Série Club, 24 juil. 00

Sc : **Kimberly Costello**. R : **Ted Kotcheff** • Avec **Pamela Gordon** : Velma Fleckner. **Nikita Ager** : Tammi. **Sandra Teres** : Carmen. **Kevin Dunn**. **Grant Heslov**. **Ashley Gardner**. **John Prosky**. **Nick Toth**. **Stella Stevens**. **Lynn Tufeld**. **J.R. Cacia**. **Hugh Pedy**. **Michael Pettygrove**. **Ashley Roeca**.

Un brillant écrivain, Edgar House, reçoit des menaces de mort dont la dernière en date : un message disant « Finis l'histoire et crève ! » Il s'agit d'un feuilleton policier que l'écrivain publie dans le magazine « Le petit détective » à raison d'un chapitre par numéro. L'histoire ressemble étrangement à celle d'un vrai vol de bijoux, dont une compagnie d'assurance proclame la propriété. Mais, à la vérité, Edgar House n'a jamais rédigé une seule ligne de ce récit...

- *Sur un tournage, deux naïades courent en maillot de bain rouge sur une plage : ça ne vous rappelle rien ? Alerte à Malibu, bien sûr !*

- *Julie fait fuir un envahisseur grâce à un bruiteur qui imite les grognements d'un chien très méchant ! Quarante dollars bien investis.*

- *À la vision de ce dernier épisode, une fois de plus très rigolo, on regrettera que la série n'ait pu poursuivre son chemin plus longtemps. Car Buddy, Bob, Julie, El Jefe, Velma et Skip*

formaient une sacrée équipe !

FIN